



広報

こしがや

5月15日

昭和61年(1986) No. 758
毎月1日・15日の2回発行

●発行/埼玉県越谷市役所
〒343 越谷市越ヶ谷4丁目2番1号
☎0489(64)2111
●編集/企画部広報広聴課



心ウキウキ愛情弁当

ママありがとう

油で揚げてもおいしい

「一口スコッチエッグは、かたくり粉をまぶして、油で揚げてもおいしいですよ。ひき肉を滑らかに練るのがコツですね」と、講師を務めた森本裕子さん(東越谷在住、写真左端)。お弁当作り講習会には毎回20名の受講生が参加。中・高校生向け、サラリーマン・OL向け、遠足向けなどの弁当作りも勉強しました。「高校生の子どもが毎日、お弁当を持って行くんです」「たまには主人に手作りのお弁当を食べさせてあげたいから」と参加したお母さんたち。楽しい愛情弁当、愛妻弁当ができそうですね。



メニューは
一口スコッチエッグ・ポテトサラダ・ほうれん
そうのいそ巻き・プチトマト・たらこごはん

朝の忙しい時間に作るお弁当。栄養を考えたから、手早く作るのも、ちよつとした苦勞です。そこで、愛情弁当の作り方を教えてください。「お弁当作り講習会」が、大相模公民館で開かれました。日程は4月18日から5月9日までの毎週金曜日。今回は第1日目に行われた「幼稚園・小学生向けの楽しいお弁当」をご紹介します。

材料(1人前)

- 一口スコッチエッグ
- うずら卵.....3個
- 鶏ひき肉.....30グラム
- たまねぎのみじん切り.....大さじ1
- パン粉.....大さじ1~2
- 塩、こしょう、小麦粉.....各少々

- ポテトサラダ
- じゃがいも.....小・2分の1個
- にんじん.....15グラム
- ピーマン.....4分の1個
- ドレッシング、マヨネーズ、レタス.....各少々
- プチトマト

- ほうれんそうのいそ巻き
- ほうれんそう.....中・2株
- しょうゆ.....少々
- のり

- たらこごはん
- ごはん、たらこ

作り方

- ひき肉に生のうずら卵1個を入れて混ぜ、こしょう、パン粉、たまねぎのみじん切りの順に加えて、手でよく練り混ぜる。
- うずら卵2個はゆでて水けを拭き小麦粉をつける。①でた卵1個をまんじゅうの皮のように包む。
- ソースの材料(水・2分の1カップ、トマトケチャップ・大さじ1、コンソメの素・2分の1個)を煮立てて②を入れ、転がしながら中火で5~6分煮て、ひき肉に火を通す。冷まして半分に切る。

- じゃがいもは皮をむいて小さくさいの目に切り、にんじんも皮をむいて同じようにさいの目に切る。
- 軟らかくなるまでゆでて、水けを切り、熱いうちにドレッシングをふって冷ます。
- さっと湯に通したピーマンを小さく角に切って②に加え、マヨネーズであえる。

- ほうれんそうを塩ゆでしてから冷水に取る。水けを切ってから、しょうゆで下味をつける。
- 汁切りして、のりでしっかり巻き、食べやすい大きさに切る。

焼いたたらこをほぐし、ごはん混ぜる。のりを少々、振りかける。

- 住民票が変わります (2面)
- 保留地を公売します (3面)
- 社会調査にご協力を (6面)
- 保健課からのお知らせ (7面)
- キャンベルタウンの友達 (8面)
- みんなの広場、各種情報は4・5面に
- けやき荘だよりは6面に
- ホームドクターは7面に

今号の主な内容



市の人口

(5月1日現在)

| | 前月比 |
|-----|-----------------|
| 総人口 | 25万7747人 1261人増 |
| 男 | 13万50071人 729人増 |
| 女 | 12万7676人 532人増 |
| 世帯数 | 7万9405世帯 733世帯増 |

● 戸籍 ●

Table with 6 columns: 届出の種類 (Type of application), 届書通数 (Number of forms), 届出期間 (Application period), 届出地 (Place of application), 届けに必要なもの (Required items), 届出人 (Applicant). Rows include birth, death, marriage, divorce, transfer, and inheritance.

6月1日から

住民票の内容が変わります

請求には印鑑と自署が必要になります

住民基本台帳法が改正され、住民票(写し)の内容と請求方法などが、6月1日から変わります。

住民票(写し)

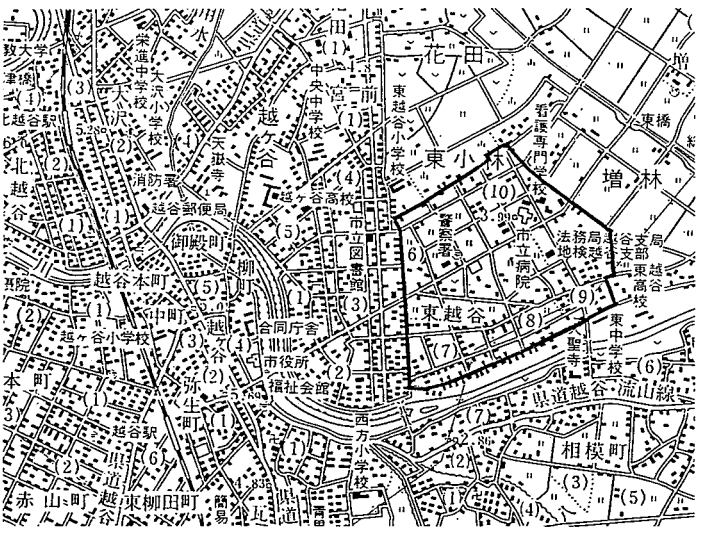
請求には印鑑と自署が必要になります。今まで誰にでもとることのできた住民票ですが、プライバシー保護のため請求には印鑑と本人の署名が必要になります。

● 住民登録 ●

Table with 4 columns: 届出の種類 (Type of application), 届出期間 (Application period), 届けに必要なもの (Required items), 届出人 (Applicant). Rows include transfer, exit, residence change, and household change.

東越谷土地区画整理事業の事業計画が決定しました

越谷都市計画事業東越谷土地区画整理事業の事業計画が5月12日決定しました。施行地区の区域は、越谷市東越谷六丁目、十丁目の各全域、東越谷七丁目・八丁目・九丁目の各一部、大字増林字城ノ上の一部、約91.6haです(下図太線の内)。



戸籍謄・抄本や住民票などの証明書手数料

Table listing fees for various certificates: 戸籍謄・抄本 (300円), 除籍謄・抄本 (500円), 戸籍附票 (100円), etc.



市民課窓口は、土曜日はたいへん込み合います。電話予約をご利用ください

戸籍謄本、抄本の請求方法も変わります。戸籍謄・抄本の請求にも自署と押印が必要になりました。

取り次ぎ方法

市民課窓口は、土曜日はたいへん込み合います。電話予約をご利用ください。取り次ぎ方法について説明します。

取り次ぎ所

Table listing pickup locations: 蒲生駅 (中野書店), 新越谷駅 (共助会売店), 北越谷駅 (橋本写真店), etc.

電話予約

戸籍謄・抄本、住民票が必要な場合に、皆さんを窓口でお待たせしないよう電話での予約を受けています。

窓口で困らないように、市民課の窓口で、必要書類がなかったり、印鑑を忘れたら、戸籍、住民票、各証明書を送付できます。

保留地を公売します

花田土地区画整理地内

売出す保留地は、市施行の花田土地区画整理事業地内にある41区画です。この地区は市のほぼ中央に位置

（火）までに電話で左記へ
△案内書の請求△希望者は市役所3階区画整理課へ。郵送希望の方は1

●所得割非課税限度額の引き上げ
所得割非課税限度額が31万円（現行29万円）に改正になりました（前年所

●従量税率の引き上げ
▽越谷市税条例の一部を改正する
計画税条例の一部を改正する条例制定について▽越谷市国民健康

●国民健康保険の課税限度額の引き上げ
国民健康保険の課税限度額が37万円（現行35万円）に改正されました。

●減額基準の引き上げ
減額基準が27万円（現行26万円）に改正されました。

●4割減額に係る加算額の引き上げ
加算額が20万円（現行19万5000円）に改正されました。

●都市計画税
市県民税・国民健康保険について
固定資産税について……資産税課

地区中心まで越谷駅から北東に約2・4キロ、北越谷駅から東北東に約2キロのところにあります。
東越谷小学校、中央中学校をはじめ市立病院、図書館など各種の公共施設が徒歩圏内にあることも、この地区の大きな魅力となっています。
価格と面積は左表のとおり。購入に際しては埼玉銀行北越谷支店の融資制度が利用できます。
△公売の方法△公開抽せん
△申込み資格△1世帯または1法人につき1区画のみ。当選した場合、土地売買契約日（6月25日）に契約金額の10パーセント、8月23日までに残額を一括納入できる個人または法人
△申込み受付・抽せん△6月22日（日）午前9時～正午。市役所5階大会議室で。午後2時から抽せん
△現地案内△6月14日（土）・15日（日）。参加される方は6月10日

部につき切手240円分を同封してご請求ください
内線20002・20003
問合せ 区画整理課庶務係

市税条例の一部が改正されました
昭和61年度の地方税法の一部改正に伴い、市税条例の一部が改正されました。主な改正点は次のとおりです。
△個人市民税
同居の特別障害者に係る配偶者控除額および扶養控除額の引き上げ
納税義務者の控除対象配偶者、または扶養親族が特別障害者で、同居している場合の控除額が34万円（現行30万円）に改正されました。
●均等割非課税基準の引き上げ
均等割非課税基準が27万9000円（現行26万2000円）に改正されました（前年合計所得金額）。

臨時市議会が開かれました
4月23日、臨時市議会が市役所議場で開かれました。可決された議案は次のとおりです。
▽越谷市税条例の一部を改正する
計画税条例の一部を改正する条例制定について▽越谷市国民健康保険税条例の一部を改正する条例制定について

御売販売業者、小売販売業者に対し昭和61年5月1日から昭和62年3月31日までの間（売渡しもしくは消費等）の製造たばこについて課税されます。1000本につき640円（現行350円）。

市税の納め忘れはありませんか
納税催告書を発送しました
主税課では、昭和60年度市税のうち未納のある方に、市税納金明細書を添えて最終催告書を5月10日にお送りしました。これに伴い、平日ご多忙な方のために、次の日程で休日納税業務を行います。ぜひご利用ください。

軽自動車税
納税通知書を送りました
5月31日までにお納めください
昭和61年度軽自動車税の納税通知書を5月10日に納税者の方へお送りしました。軽自動車税は、4月1日現在、原動機付自転車や軽自動車等を所有している方に年額として課されるものです。税率等については納税通知書の裏面に記載されていますのでご覧ください。

| No. | 土地面積 | 価格 | 備考 |
|-----|---------|------------|------|
| 1 | 191.95㎡ | 2399万3000円 | 南東角地 |
| 2 | 134.14㎡ | 1716万9000円 | 三方道路 |
| 3 | 165.45㎡ | 2018万4000円 | 北東角地 |
| 4 | 118.51㎡ | 1445万8000円 | 北西角地 |
| 5 | 220.82㎡ | 2760万2000円 | 東9m道 |
| 6 | 178.73㎡ | 2323万4000円 | 北西角地 |
| 7 | 180.99㎡ | 2316万6000円 | 西6m道 |
| 8 | 180.99㎡ | 2316万6000円 | 西6m道 |
| 9 | 183.71㎡ | 2480万円 | 三方道路 |
| 10 | 169.56㎡ | 2221万2000円 | 北西角地 |
| 11 | 150.51㎡ | 1911万4000円 | 北6m道 |
| 12 | 150.51㎡ | 1911万4000円 | 北6m道 |
| 13 | 152.91㎡ | 2003万1000円 | 北東角地 |
| 14 | 160.22㎡ | 2066万8000円 | 南4m道 |
| 15 | 156.13㎡ | 2045万3000円 | 南東角地 |
| 16 | 130.54㎡ | 1736万1000円 | 北東角地 |
| 17 | 260.21㎡ | 3330万6000円 | 北東角地 |
| 18 | 161.82㎡ | 2038万9000円 | 西9m道 |
| 19 | 167.11㎡ | 2105万5000円 | 南西角地 |
| 20 | 101.59㎡ | 1249万5000円 | 南4m道 |
| 21 | 161.73㎡ | 2037万7000円 | 南東角地 |
| 22 | 137.43㎡ | 1717万8000円 | 北東角地 |
| 23 | 153.91㎡ | 1923万8000円 | 北西角地 |
| 28 | 157.45㎡ | 1999万6000円 | 南東角地 |
| 29 | 158.89㎡ | 2017万9000円 | 南西角地 |
| 30 | 126.81㎡ | 1623万1000円 | 南東角地 |
| 31 | 105.30㎡ | 1305万7000円 | 北東角地 |
| 32 | 117.92㎡ | 1438万6000円 | 北西角地 |
| 33 | 104.58㎡ | 1275万8000円 | 北東角地 |
| 34 | 115.40㎡ | 1430万9000円 | 北西角地 |
| 35 | 302.78㎡ | 3663万6000円 | 西6m道 |
| 36 | 276.78㎡ | 3349万円 | 東6m道 |
| 37 | 269.48㎡ | 2964万2000円 | 西水路接 |
| 38 | 161.41㎡ | 1969万2000円 | 南6m道 |
| 39 | 167.49㎡ | 2026万6000円 | 南東角地 |
| 40 | 213.03㎡ | 2598万9000円 | 東6m道 |
| 41 | 115.19㎡ | 1416万8000円 | 北西角地 |
| 42 | 302.42㎡ | 3689万5000円 | 西6m道 |
| 43 | 172.00㎡ | 2304万8000円 | 南東角地 |
| 44 | 226.15㎡ | 2985万1000円 | 北東角地 |
| 45 | 119.43㎡ | 1576万4000円 | 北西角地 |

●国民健康保険の課税限度額の引き上げ
国民健康保険の課税限度額が37万円（現行35万円）に改正されました。

●減額基準の引き上げ
減額基準が27万円（現行26万円）に改正されました。

●4割減額に係る加算額の引き上げ
加算額が20万円（現行19万5000円）に改正されました。

●都市計画税
市県民税・国民健康保険について
固定資産税について……資産税課

救急車はみんなのもの

正しく利用しましょう

市では、現在5台の救急車で救急活動を行っています。5台の年間出動回数は5000件余、1日にすると14回の出動、人数は市民48人に1人が救急車を利用したことになります。軽い病気を指を切ったなどの軽傷、単なる泥酔などの緊急性のないものな

どで救急車を利用していたら、一刻を争うような急病人や重傷者などが手遅れになってしまふこともあります。
◎救急車の利用はこんなとき
▽次の事故で一刻も早く医師のもとへ搬送しなければならぬとき
火災、水難、地震などによる事故。

緊急性のない軽いやが、病気が隊員へ説明してください。子どもやお

や病気のない酔っ払い。お座のための救急車利用。
◎救急車を呼ぶときは次のことをはっきりと伝えてください
事故の様子とけがの程度、傷病者の人数および性別、年齢、番地、目標物、氏名、電話番号。
◎呼んだら次のことに協力を
街角や目標となる場所に出て案内してください。けがや病気の状況を救急隊員へ説明してください。子どもやお

年寄りのときは、付き添いの方も救急車に乗ってください。希望する病院、医院があったら、救急車が着く前に病院、医院に連絡をしておいてください。病院の支払いのお金と保険証を用意しておいてください。
*患者の帰宅のための搬送はできません
●いざというときに応急手当の方法を身につけましょう
突然のけがや病気があったとき、あ

悪臭防止設備に関する課税標準の特例措置（固定資産税）が創設され、卸売市場に関する課税標準の特例措置（都市計画税）が廃止されました。これに伴い条文の整備が行われました。
○問合せ
市県民税・国民健康保険について
市県民税課
固定資産税について……資産税課
納税について……主税課

軽自動車税
納税通知書を送りました
5月31日までにお納めください
昭和61年度軽自動車税の納税通知書を5月10日に納税者の方へお送りしました。軽自動車税は、4月1日現在、原動機付自転車や軽自動車等を所有している方に年額として課されるものです。税率等については納税通知書の裏面に記載されていますのでご覧ください。

市役所では5月1日付で次のとおり人事異動がありました。カッコ内は旧職名です。
▽市立病院副院長兼診療部診療部長 羽里信種
▽市立病院副院長兼診療部診療部長 鈴木ミワ
▽市立病院看護部長（市立看護専門学校校務担当主幹）鈴木ミワ



市立病院看護部長 鈴木 ミワ
市立病院副院長 羽里 信種

こしがや 雑学メモ

4月以降、通勤や通学のために新たに鉄道を利用することになった人も多いだろう。ところで市内の各駅では、1日どのくらいの乗客があるのか。

市内には私鉄・国鉄あわせて7駅ある。これを1日の平均乗車人員の多い順にみると、①新越谷駅 2万9339人、②越谷駅 2万8031人、③南越谷駅 2万5500人、④せんげん台駅 2万4511人、⑤北越谷駅 1万9010人、⑥大袋駅 1万1595人、⑦蒲生駅 1万1326人（昭和60年度）となる。合計すると、1日平均乗客は14万9312人、人口の約6割に当たる。1家族5人暮らしとして、そのうち3人が毎日どこかの駅から電車に乗っている計算になる。

市内7駅の1日の総乗客数のうち、71%の客が定期券を使用し、定期券以外の乗客が多いのは新越谷駅である。

納付は、便利な口座振替で
市税の口座振替とは、水道料金や電話料金の自動支払と同じように、銀行や信用金庫、農業協同組合などが皆さんの口座から自動的に納める方法です。納付のために、わざわざ金融機関や市役所まで足を運ばなくても済みませぬ。納期限を忘れず、ご入金ください。お忙しい方、ご不在がちな方に特に便利です。
申込みは簡単です。預金に使用している印鑑と納付書をお持ちのうえ、取り引きのある金融機関でお申し込みください。
【口座振替の取り扱いができるもの】
▽市税（市県民税、固定資産税、都市計画税、国民健康保険税、軽自動車税）
▽土地改良区費
▽下水道使用料
▽国民年金保険料
▽尿くみ取り手数料
▽保育料負担金

サンシティ 越谷市民ホールの催し

- チェコ少年少女合唱団

7月20日(日)午後2時開演、大ホールで。入場料はA席2500円、B席2000円、C席1000円。特別出演「蒲生少年少女合唱団」。特別後援はチェコスロヴァキア社会主義共和国大使館。ただいま予約のみ受け付け中、お早目にご予約ください。
- 86サンシティサマーフェスティバル子ども映画会

7月26日(土)～8月3日(日)。ただし、7月28日は休館。ゴジラ、カメラをはじめ日替わりで楽しい映画を上映します。上映時間は午前10時、午後0時30分、3時の3回。小ホールで。入場料は割引券400円、当日入場は500円(3歳未満無料)。全席自由。
- 松竹大歌舞伎特別公演

7月11日(金)午後6時開演、大ホールで。主な出演は松本幸四郎、中村時蔵、坂東彦三郎、澤村藤十郎、市村家橋、市川新車。演目は「歌舞伎のみかた」「双蝶々曲輪日記(ふたつちょうちょうくるわにっき)」「歴敷娘(舞踊)」。入場料はA席3000円、B席2500円、C席(2階)2000円。入場券はただいま発売中。団体(10名以上)割引きもあります。
- 8月新派特別公演「権(かい)」宮尾登美子原作

8月15日(金)昼の部11時開演、夜の部4時開演。大ホールで。出演は菅原文太(特別出演)、波乃久里子、予定として菅原謙次または安井昌二のどちらか1人、神崎愛、水谷良重。入場料は1等席3500円、2等席3000円、2階席2500円。入場券発売中。予約と団体(10名以上)観劇の申込みも受け付けます。
- 蒲生少年少女合唱団86定期演奏会

6月8日(日)午後2時開演、大ホールで。指揮は斉藤淳道、ピアノ伴奏は清水幸恵、井田さゆり、合唱は蒲生少年少女合唱団。入場料は400円(全席自由)。好評発売中。
- サンシティ名画劇場「恋文」

5月23日(金)・24日(土)午後2時と6時の2回上映、小ホールで。主演は萩原健一、倍賞美津子。入場料は500円。ただし整理券が必要です。入場整理券は市役所正面玄関、各公民館、越谷青年の家、市立図書館、市民ホールにあります。
- 62年1月分のホール貸し出し抽せん

6月1日(日)午前10時に行います。利用ご希望の方は印鑑をお持ちになって午前9時30分までに市民ホールにおいてください。
*年末の29日から年始の3日までは貸し出しはしません
問合せ 越谷コミュニティセンター ☎85-1111

人権擁護委員制度を存続させよう

昭和24年6月1日(日)に人権擁護委員法が施行され、国民の基本的な人権を擁護し、見守る、いわば民間人による人権擁護委員制度の始まりです。

全国の人権擁護委員は、6月1日(日)を「人権擁護委員の日」と定め、この日を中心として皆さんとともに一層の人権思想の啓発に努めることを申し合せています。

- 遠藤順子 東越谷4の7の2 ☎62-11888
- 中野 實 蒲生西町1の5の22 ☎86-48002
- 小林喜和子 向畑490 ☎74-2577
- 藤田 元 北越谷1の4の2 ☎76-55005

わたしたちのまちは、越谷市長から推薦されて、法務大臣が委嘱した左記の人権擁護委員がいます。

○小島 誠 平方1500 ☎76-06647

増林3785の1 ☎63-22005

○西千一郎 南越谷3の4の11

5月27日(火)午後1時30分～4時、サンシティ小ホールで。映画「いじめをなくす」、講演「いじめをなくすために」(教育評論家・NHK)

笹沼あや子さん(号は宗弥)



4月29日、久伊豆神社藤棚の下で「チャリティーお茶会」を開いた。収益はアフリカや愛の詩基金に。



「今年で2回目になります。最初は友達どうしてお茶を楽しんでいたんですが、こんな幸せをどこかに還元しては、ということから始めたわけです。当日は花には少し早かったようですが、260人以上の方に参加していただき、とても感謝しています。早朝から総出で協力してくれたお弟子さんたちにも…。自宅でお茶とお華を教える。肩のこらないお茶を広めたいという。」

社会調査にご協力ください



越谷市民生委員・児童委員協議会では、6月を中心に「社会調査」を行います。この調査は、地域社会の福祉増進を図るため、市民の皆さんの生活全般にわたる生活実態を把握し、各種の問題とその原因・性質を知り、その解決策を見い出すために「社会調査」を行います。

調査は、地域社会の福祉増進を図るため、市民の皆さんの生活全般にわたる生活実態を把握し、各種の問題とその原因・性質を知り、その解決策を見い出すために「社会調査」を行います。

調査は、地域社会の福祉増進を図るため、市民の皆さんの生活全般にわたる生活実態を把握し、各種の問題とその原因・性質を知り、その解決策を見い出すために「社会調査」を行います。

ありがとうございます
ごさいます

- 【愛の詩基金扱い3月分】
- ▽宮本町の荒井ふくさんから5万円
- ▽大泊の神戸凱寿郎さんから3万3628円
- ▽大成町の菊子妙子さんから3万円
- ▽匿名の方から752円
- ▽匿名の方から3000円
- ▽ペン字愛好会から1万7710円
- ▽匿名の方から5000円
- ▽匿名の方から3万円

だすことにも、今後の福祉活動の参考にするものです。ご理解とご協力をお願いいたします。

▽社会調査とは
民生委員は、それぞれ担当区域内における実世帯数をはじめ、生活に困っている世帯、心や身体に障害のある人、子どもやお年寄りなど社会的に弱い立場にあり、なんらかの保護や援助が必要な世帯や個人を把握し、どのような福祉問題があり、どのような福祉が求められているかを調査します。この調査をもとに社会福祉や社会保障に対する改善・整備、さらに施策等について自治体や実施機関に働きかけを行うものです。また、その他の世帯についても、民生委員活動の福祉サービスとして行う各種の証明業務(無職証明や扶養証明など)の実施にあたって不可欠なのが、この社会調査です。

問合せ 越谷市民生委員・児童委員協議会事務局(福祉課庶務係) 内線20002

けやき荘だより

6月の巡回バス日程表

| 日(曜) | 地区 | 日(曜) | 地区 |
|--------|----------|--------|--------------|
| 1日(日) | 休館 | 17日(火) | 荻島 |
| 2日(月) | <北越谷駅西口> | 18日(水) | 出羽 |
| 3日(火) | 大沢 | 19日(木) | 蒲生A・川柳 |
| 4日(水) | 北越谷 | 20日(金) | 蒲生B |
| 5日(木) | 桜井A | 21日(土) | <北越谷駅西口> |
| 6日(金) | 桜井B | 22日(日) | <北越谷駅西口> |
| 7日(土) | <北越谷駅西口> | 23日(月) | 休館 |
| 8日(日) | <北越谷駅西口> | 24日(火) | 蒲生C |
| 9日(月) | 休館 | 25日(水) | 蒲生D |
| 10日(火) | 新方 | 26日(木) | 大相模 |
| 11日(水) | 増林A | 27日(金) | シルバー人材センター総会 |
| 12日(木) | 増林B・東越谷袋 | 28日(土) | <北越谷駅西口> |
| 13日(金) | 大 | 29日(日) | 休館 |
| 14日(土) | <北越谷駅西口> | 30日(月) | <北越谷駅西口> |

北越谷駅西口<->けやき荘バス運行時刻表

| | 火~金 | 土・日・月 | | 火~金 | 土・日・月 |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 北西越谷駅発 | 10:10 | 9:30 | けやき荘発 | 14:30 | 13:30 |
| | | 10:30 | | 14:30 | 14:30 |
| | | 11:30 | | | 15:30 |

問合せ けやき荘 ☎65-5822

新緑のあだたら高原に出かけてみませんか。ハイキングやオリエンテーリング、越谷市民の「ふれあいの森」に植樹もできます。
ご家族、グループでご利用ください。



はかりの定期検査を受けましょう

計量法の規定により「はかり」の定期検査を行います。所定の日に検査を受けてください。検査を受ける「はかり」は次のとおりです。

①商店などで商品の売買に使用するはかり
②病院、薬局等で調剤に使用するはかり
③保健所、病院、学校、幼稚園、保育所、健康診断や身体測定に使用するはかり(体重計)
④運送業者(宅配便取扱店を含む)等が貨物の運賃算出などに使用するはかり
⑤農産物の売買、出荷のために使用するはかり
⑥工場、事業場で原材料の購入、製品の販売出荷のために使用するはかり
⑦法令等により、公共機関への報告または統計などを目的として使用するはかり(体重計)

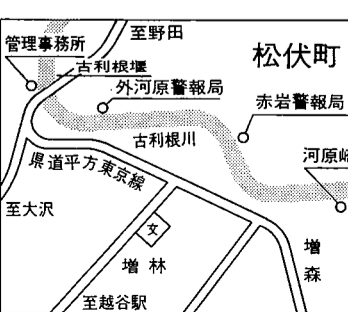
これらのはかりと組んで使用する分銅、おもり類も持ちください。

時間はいつでも午前10時～午後3時。会場は左表のとおり。問合せは商工課、内線2263へ。

*光電子はかり、電気抵抗線式はかりは、別途巡回して検査をします。

はかり定期検査会場

| 月日(曜) | 会場 |
|---------|----------|
| 6月2日(月) | 農協桜井支店 |
| 3日(火) | 農協大袋支店 |
| 4日(水) | 第1体育館 |
| 5日(木) | 〃 |
| 6日(金) | 東部流通センター |
| 9日(月) | 川口信金蒲生支店 |
| 10日(火) | 〃 |
| 11日(水) | 第1体育館 |



「注意ください」
放流警報が鳴ります

古利根川の新しい堰(せき)が完成し、貯水が開始されました。降雨時には河川の水を放流します。堰を下流では水かさが増します。堰を開ける前には次のように拡声器またはサイレンによる警報があります。速やかに河川敷から出て、事故のないようご注意ください。

▽拡声器 古利根管理事務所や各警報局から注意を呼びかけます
▽サイレン 「ファン・ファン…」と1分間鳴り、5秒の休止を繰り返します。

問合せ 県春日部土地改良事務所 ☎0487-372111 内線258

胃がん施設検診を受けよう

6月1日(日)～30日(月)

4月の胃がん集
団検診を受診でき
なかった方、ガン
年齢といわれる40
歳以上の方はぜひ
この機会に受診し
ましょう。

実施時期 6月1
日(日)～30
日(月)

検診方法 レント
ゲンによる直
接撮影または
胃カメラ。た
だし、○印の
機関は胃カメ
ラによる検診を行っていません

料金 2000円
持ち物 健康保険証
*受診される方は事前にお受けになり
たい医療機関にお問合せください

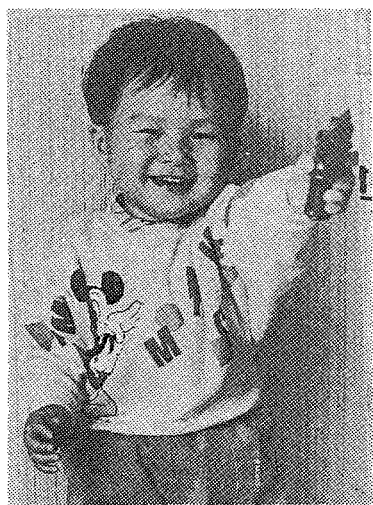
問合せ 保健課

胃がん施設検診実施医療機関 (○印はレントゲン撮影のみ)

| 機関名 | 所在地 | 電話 |
|-----------|------------------|---------|
| 会田病院 | 御殿町1-12 | 62-3430 |
| ○石川川胃腸科 | 越ヶ谷2-3-21 | 62-3370 |
| ○石川川胃腸科 | 北越谷2-20-11 | 76-4900 |
| ○市川胃腸科 | 東越谷7-3-2 | 65-7100 |
| ○今井内科 | 蒲生旭町6-23 | 86-7713 |
| ○岩井内科 | 瓦首根3-4-22 | 62-3736 |
| ○岩崎内科 | 蒲生旭町10-1 | 88-2325 |
| ○大越内科 | 平方95-2 | 76-5102 |
| ○大沢診療所 | 大沢4-12-11 | 64-9831 |
| ○大沢診療所 | 恩間51-38 | 74-5331 |
| ○大岡田医 | 袋山1141 | 75-1607 |
| ○蒲生診療所 | 大沢1140-1 | 77-0230 |
| ○小島医 | 蒲生寿町17-19 | 86-6700 |
| ○越谷中村病 | 東越谷2-6-1 | 62-8400 |
| ○坂巻医 | 大成町2-113 | 87-5261 |
| ○坂巻医 | 下間久里886-66 | 74-0552 |
| ○坂巻医 | 大泊1057-5 | 77-3223 |
| ○新神越谷病 | 赤山町5-10-18 | 64-7377 |
| ○市立病 | 元柳田町6-45 | 64-7151 |
| ○せんげん台診療所 | 神明町3-385-2 | 74-8861 |
| ○せんげん台診療所 | 東越谷10-47-1 | 65-2221 |
| ○武重医 | 千間台西2-6-8 | 75-6926 |
| ○中西外科 | 弥十郎95 | 75-2707 |
| ○松尾栄医 | 千間台西1-67-406 | 78-1738 |
| ○吉村胃腸科 | 袋山1501-13 | 75-0405 |
| ○和光クリニ | 蒲生愛宕町1-13 | 86-3007 |
| | 大林602 | 76-3321 |
| | 恩間283 | 77-5963 |
| | 弥栄町1-105-184 | 74-4407 |
| | 越ヶ谷1-10-11G Sハイム | 63-2100 |
| | 赤山町1-52 | 64-6055 |

たけひこ
毅彦くん
(2歳3ヵ月)

本間聖久・文子さんの
長男(下間久里1135)
電車が好きな、わ
んぱく坊やです。



写真をお送りください

対象は0～5歳児で、なるべくお子さんだけの写真。裏に氏名とふりがな、生年月日を書いてください。

また、ご両親の名前と続柄、住所、電話番号、お子さんのことについてひと言書いて下記へお送りください。

あて先 越谷市越ヶ谷4-2-1 越谷市役所広報こしがや「こんにはすこやかさん」係

*お送りいただいた写真はお返しできません

健康を考える教室

自分の健康は自分で守るもの。心とからだの健康を考え、明るい家庭生活が過ごせるよう、開催します。

5月28日(水)、講演「中高年の心

の悩み」。講師は越谷吉伸病院院長の
中村吉伸氏です。

6月3日(火)、体力測定・健康体
操。時間はいずれも午後1時30分～4
時。福祉会館第一会議室で。定員50名
(申込み順)。申込みは5月15日(木)
～26日(月)に左記へ。

問合せ 保健課

「消費者の日」 記念講演会

わたしたちの暮らしは、企業が提供
する商品やサービスに大きく依存して
います。でも、これらの商品やサービ
スの内容、販売方法が複雑化するにつ
れて、その購入等に当たっては、個人
の知識や経験だけでは的確な判断をす
ることが難しくなってきました。

こんな中で発生した問題を解決する
ために制定された「消費者保護基本法」
の施行日を記念して、5月30日が「消
費者の日」として定められています。

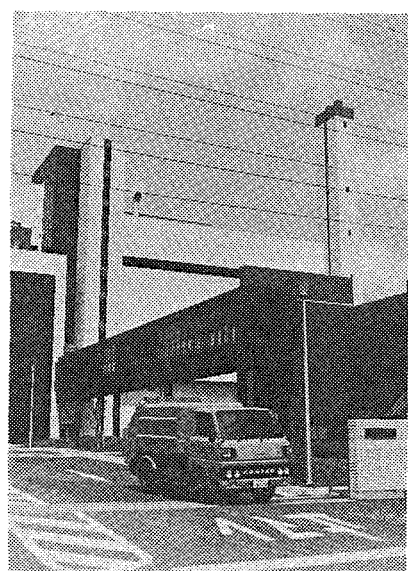
越谷市では、記念事業として講演会を
開催します。

日時 5月30日(金)午後1時から
会場 サンティ小ホール

講師 法政大学教授 花原 郎氏
入場自由、無料です。問合せは消費
生活センター ☎85-8888へ。

6月定例市政移動教室

参加者募集



6月12日(木)午前9時、市役所
玄関前に集合。解散は午後3時30分
ごろ。見学コースは、東部清掃組合
第2工場(写真)、消防署大相模分
署、宮内庁埼玉鴨場、越谷青年の家。
定員は33名(申込み順)。申込み
は5月20日(火)から。電話で広報
広聴課、内線2214へ。費用は無料
です。昼食、筆記用具は各自でご用意
ください。

今月の休日当番医

5月18日 △大西医院(内・小児科) 恩間51の38 ☎74-5331
▽菅原産婦人科(産婦人科) 越ヶ谷1の15の2 ☎65-4388-1
25日 △黒崎産婦人科(産婦人科) 小児・内科 大里24 ☎75-1153

5月19日 △大西医院(内・小児科) 恩間51の38 ☎74-5331
▽菅原産婦人科(産婦人科) 越ヶ谷1の15の2 ☎65-4388-1
25日 △黒崎産婦人科(産婦人科) 小児・内科 大里24 ☎75-1153

5月20日 △大西医院(内・小児科) 恩間51の38 ☎74-5331
▽菅原産婦人科(産婦人科) 越ヶ谷1の15の2 ☎65-4388-1
25日 △黒崎産婦人科(産婦人科) 小児・内科 大里24 ☎75-1153

5月21日 △大西医院(内・小児科) 恩間51の38 ☎74-5331
▽菅原産婦人科(産婦人科) 越ヶ谷1の15の2 ☎65-4388-1
25日 △黒崎産婦人科(産婦人科) 小児・内科 大里24 ☎75-1153

5月22日 △大西医院(内・小児科) 恩間51の38 ☎74-5331
▽菅原産婦人科(産婦人科) 越ヶ谷1の15の2 ☎65-4388-1
25日 △黒崎産婦人科(産婦人科) 小児・内科 大里24 ☎75-1153

5月23日 △大西医院(内・小児科) 恩間51の38 ☎74-5331
▽菅原産婦人科(産婦人科) 越ヶ谷1の15の2 ☎65-4388-1
25日 △黒崎産婦人科(産婦人科) 小児・内科 大里24 ☎75-1153

5月24日 △大西医院(内・小児科) 恩間51の38 ☎74-5331
▽菅原産婦人科(産婦人科) 越ヶ谷1の15の2 ☎65-4388-1
25日 △黒崎産婦人科(産婦人科) 小児・内科 大里24 ☎75-1153

5月25日 △大西医院(内・小児科) 恩間51の38 ☎74-5331
▽菅原産婦人科(産婦人科) 越ヶ谷1の15の2 ☎65-4388-1
25日 △黒崎産婦人科(産婦人科) 小児・内科 大里24 ☎75-1153

5月26日 △大西医院(内・小児科) 恩間51の38 ☎74-5331
▽菅原産婦人科(産婦人科) 越ヶ谷1の15の2 ☎65-4388-1
25日 △黒崎産婦人科(産婦人科) 小児・内科 大里24 ☎75-1153

5月27日 △大西医院(内・小児科) 恩間51の38 ☎74-5331
▽菅原産婦人科(産婦人科) 越ヶ谷1の15の2 ☎65-4388-1
25日 △黒崎産婦人科(産婦人科) 小児・内科 大里24 ☎75-1153

5月28日 △大西医院(内・小児科) 恩間51の38 ☎74-5331
▽菅原産婦人科(産婦人科) 越ヶ谷1の15の2 ☎65-4388-1
25日 △黒崎産婦人科(産婦人科) 小児・内科 大里24 ☎75-1153

5月29日 △大西医院(内・小児科) 恩間51の38 ☎74-5331
▽菅原産婦人科(産婦人科) 越ヶ谷1の15の2 ☎65-4388-1
25日 △黒崎産婦人科(産婦人科) 小児・内科 大里24 ☎75-1153

5月30日 △大西医院(内・小児科) 恩間51の38 ☎74-5331
▽菅原産婦人科(産婦人科) 越ヶ谷1の15の2 ☎65-4388-1
25日 △黒崎産婦人科(産婦人科) 小児・内科 大里24 ☎75-1153

「水道週間」に際して、各地で次
のような行事を行います。

○蛇口のパッキンやカップなどを無
料で配布

左記日程で、チラシによる節水の
PRや蛇口のパッキン、カップを無
料で配布します。先着1000名、
時間はいずれも午後2時から

6月2日(月) △蒲生中央通り
商店街(埼玉銀行蒲生支店前) △サ
ンティショッピング広場 △越谷
駅前

3日(火) △北越谷駅西口広
場 △大袋商店街(東武信用金庫大
袋支店前) △弥十郎商店街(しま
むらストア前)

5日(木) △松伏町内野商店
街(松伏マーケット前) △松伏町
松伏松葉(八木ショップ前)

○水道相談所を開設
水道企業団公認業者と水道企業団

で、水道工事等の相談やパッキンの
無料配布を行います。

○北部浄水場を開放
水道週間中、午前9時～午後4時、
北部浄水場(下間久里)を開放しま
す。団体の場合はあらかじめ電話で
水道企業団へお申込みください。

6月1日(日)は
水道週間
です

の美しさや恵み、水とわたし、水
のある風景、水資源に関する施設
など

・短歌、俳句、標語
・詩、随筆(1編につき400字
詰原稿用紙2枚以内)
・写真、図画(写真はモノクロ、
キャビネ判)

△応募資格▽ 給水区域内(越谷市・
松伏町)にお住まいの方

△注意▽ 作品には題名・住所・氏
名・年齢・職業・電話番号を記載
してください。応募作品は返却し
ません。作品は未発表のもの。著
作権は水道企業団に帰属します。

△送り先・締切り▽ ☎33越谷市越
ヶ谷3の5の22越谷・松伏水道企
業団管理課。6月12日までに必着
のこと

問合せ 越谷・松伏水道企業団
☎66-3393-1

4ヵ月児の育児相談

保健婦による育児相談です。お気
軽にご相談ください。

6月12日(木)：1月11日～20日生
19日(木)：1月21日～31日生
26日(木)：2月1日～10日生

会場は福祉会館、受付は午前9時
30分～10時30分。身長・体重・胸囲
等の測定、育児についての相談を行
います。なお小児がんの一種である
神経芽腫の尿検査用紙も配布。母子
健康手帳・オムツ・バスタオルをお
持ちください。問合せは保健課(午
前中)へ。

母親学級受講生募集

母子の健康保持、増進を図るた
め、母親学級を開きます。日程、内
容は左表のとおり。5日間で1ユー
スになっています。ただし、「妊娠
中の栄養」はいずれか一方の日を指
定させていただきます。対象は妊娠
16週～23週の妊婦。時間は午後1時
30分～3時30分。テキスト「すこ
やかな子を生むために」・母子健康手
帳・筆記用具をお持ちください。材
料費3000円。申込みは5月15日
(木)～30日(金)に保健課へ。定
員は50名(申込み順)。

母親学級の日程(6月)

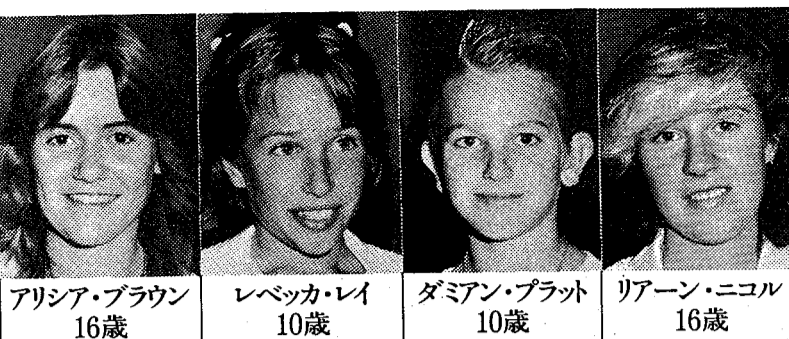
| | |
|---------------|-------------------------------------|
| 2日(月) | オリエンテーション・個別相談・ 妊娠中の保健(市役所第2会議室) |
| 4日(水) | 分娩・妊婦体操 (福祉会館第1会議室) |
| 12日(木) | 歯科保健・新生児の保育 (福祉会館第1会議室) |
| 17日(火)・20日(金) | 妊娠中の栄養 (福祉会館料理教室) |
| 23日(月) | 沐浴実習・座談会 (市役所第2会議室) |

POPPO レポート

★ ウエルカム あだたら ★

4日の夜に越谷に到着したキャンベルタウンのお友達一行。5日から7日まで、福島県二本松市にある越谷市立あだたら高原少年自然の家で過ごしました。

5日の朝、越谷市を出発した一行は福島県滝根町のおくま洞に立ち寄り鍾乳洞を見学しました。地底に広がる不思議な世界。みんなの歓声が洞内に響き渡っていました。



アリシア・ブラウン 16歳 レベッカ・レイ 10歳 ダミアン・プラット 10歳 リアン・ニコル 16歳



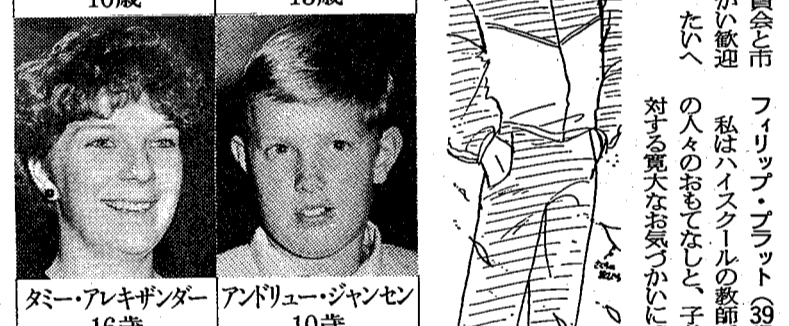
グレッグ・エバンス 10歳 リアン・ポー 16歳 ドナー・マン 16歳 メリサ・フランシー 10歳



スーザン・ベーツマン 10歳 ブライス・リーガン 14歳



ベン・サーガー 10歳 カリー・スローパー 15歳



タミー・アレキサンダー 16歳 アンドリュー・ジャンセン 10歳



シェーン・パーク 10歳 カレン・ロー 14歳

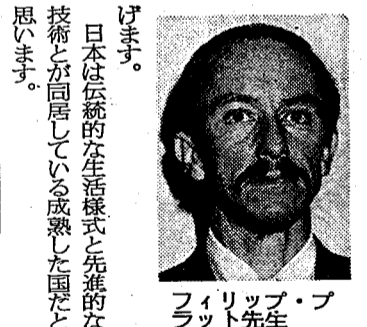
キャンベルタウン市青少年使節団の16人です。17日まで滞在します。

かわいい使節団がやってきた



ポール・ケンワージー先生

ポール・ケンワージー(36歳) 私は小学校の教師で、地区のすべての学校で自転車安全教育をしています。私は以前、2度ほど日本を訪れたことがあります。都市提携委員会と市長さん、越谷の方々は、温かい歓迎ともてなしをしていただいて、たいへん感謝しています。



フィリップ・プラット先生

フィリップ・プラット(39歳) 私はハイスクールの教師です。越谷の人々のおもてなしと、子どもたちに対する寛大なお気づかいに感謝申し上げます。

翌日はリフトを使って、近くの薬師岳へ。薬師岳には残雪があり、初めて雪を見たお友達は大喜び。さっそく雪合戦が始まりました。昼は少年自然の家に戻って、もちつきをしました。山登りの後で全員、腹ペこ、自分づつのおもちは、特においしかったようです。午後は、みんなで記念樹を植えました。植えたのは、ヒノキの苗木で1人5本ずつ。記念を立て札に全員で署名。20年後、30年後には、みんなの心の中で大木に育っていることでしょう。



植樹のあとで、は、ポーズ



食事のあとで、楽しいレクリエーション

キャンベルタウンからやって来た16人に聞きました

オーストラリアでは小学生がバイクに乗るんだって。8000ぐらいから12500ぐらいのものを乗りまわすようです。びっくりするね。でもこれはもちろん公道ではなくて、原っぱのような所でのこと。専用のコースがあるらしくて、ラグビーやサッカー、ソフトボールなどと並んで、子どもたちの好きなスポーツの1つになっているようです。越谷に着いた日、子どもたちは我々のアンケートに快く答えてくれました。その一部を紹介します。自己紹介を見ると前述のように男の子はやっぱりスポーツ好き。小学生の女の子でも乗馬をする子がいました。スケールの違いにおどろきますね。家では犬や小鳥などたくさんの動物を飼っているようです。彼らは日本についてどんなことを知っているんだろう。聞いてみました。いちばん有名だったのはやはり首都東京でした。次に富士山。奈良・京都を知っている子もいました。「田んぼと神社が多い」なんていう意見もありましたよ(ノ)。日本人についてはどうかというと……。①親切 ②ナイススピーク ③思慮深い、などいろいろ。「子どもたちが学校をそうじする」ことが不思議だった子もいました。「多くの人がバイクやスクーターに乗っている」という意見まで出てきました。最後に越谷の人々にメッセージをいただきましたので、代表的なものを原文のまま紹介します。

- ▷ I am happy to be here and I have a lovely family in Japan.
 - ▷ Thank you for your hospitality and warm welcome.
 - ▷ I hope that one day I can return your kindness.
 - ▷ I hope those children of Koshigaya will come to Australia one day.
 - ▷ I like your city a lot and there are so many nice people.
- みんなわかったかな?

友よ、最高の時をありがとう
宮本小6年 丸山 淳

わせたりして、とても楽しい時間が過ごせました。休み時間は外でドッジボールをしたりアドベンチャーなどで元気に遊びまわったのですが、ほかの人も彼をとり囲んで、すごい人気です。そんなダミアン君でも、時々さみしそうな顔をしたり、ちょっと涙ぐんだりすることがあります。きつと不安になって故郷のことを思い出したりするのでしよう。でも、ダミアン君はえらいなあと思います。遠く日本に来たのですから。反対にぼくが一人で外国

初めに経験したすばらしい出来事
千間台中2年 根岸 直子



宮本小で授業を受けるダミアン君

●こたえ●

しんがっき
タイガース
シュート
ヒット
セカンド
キャッチャー

応募総数 157通
正解者数 112通

●当選者氏名

| | |
|-----------|--------|
| 会田 みのきさん | 西 中1年 |
| あかさか みほさん | 鷲 後小1年 |
| 市富 義明くん | 大相模中2年 |
| 奥 久美子さん | 千間台中1年 |
| 庄村 江里子さん | 大袋北小4年 |
| 谷岡 真紀さん | 大沢北小6年 |
| 児野 康弘くん | 大袋小5年 |
| 智田 よしみさん | 大袋小4年 |
| 村田 純一くん | 明正小4年 |
| 湯浅 公彦くん | 弥栄小6年 |